

V Bruseli 8. apríla 2015
(OR. en)

7607/1/15
REV 1

PUBLIC 18
INF 53

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – NOVEMBER 2014

V tomto dokumente sa uvádza zoznam aktov, ktoré prijala Rada v novembri 2014.^{1 2}

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- uplatnené pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, prípadne vysvetlenia k hlasovaniu, a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady.

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia, atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument obsahuje aj informácie o prijatí nelegislatívnych aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je dostupný aj na webovej stránke Rady:

[Mesačné zoznamy aktov Rady \(akty\) – Rada](#)

Dokumenty uvedené v zozname je možné získať prostredníctvom verejného registra dokumentov Rady na webovej stránke: [Dokumenty a publikácie – Consilium](#)

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – určujúce sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovej stránke Rady: [Zápisnice Rady – Consilium](#)

INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA V NOVEMBRI 2014

Písomné postupy ukončené 4. novembra 2014

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady 2014/821/SZBP zo 4. novembra 2014 o podpise a uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Ukrajinou o štatúte poradnej misie Európskej únie pre reformu sektora civilnej bezpečnosti na Ukrajine (EUAM Ukraine) Ú. v. EÚ L 334, 21. 11. 2014, s. 1 – 2	13271/14
Dohoda medzi Európskou úniou a Ukrajinou o štatúte poradnej misie Európskej únie pre reformu sektora civilnej bezpečnosti na Ukrajine (EUAM Ukraine) Ú. v. EÚ L 334, 21. 11. 2014, s. 3 – 9	13272/14

3 343. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 7. novembra 2014 v Bruseli

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Osobitná správa č. 11/2014 s názvom „Zriadenie Európskej služby pre vonkajšiu činnosť“	14685/14
Závery Rady o preskúmaní ESFS	14681/14
2014/795/EÚ: Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 7. novembra 2014, ktorým sa predlžuje uplatňovanie vykonávacieho rozhodnutia 2011/335/EÚ, ktorým sa Litovskej republike povoľuje uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty Ú. v. EÚ L 330, 15. 11. 2014, s. 44 – 45	14420/14

2014/796/EÚ: Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 7. novembra 2014, ktorým sa Lotyšskej republike povoľuje uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 287 smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty Ú. v. EÚ L 330, 15. 11. 2014, s. 46 – 47	14421/14
2014/797/EÚ: Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 7. novembra 2014, ktorým sa Estónskej republike povoľuje uplatňovať opatrenie odchyľujúce sa od článku 26 ods. 1 písm. a) a článkov 168 a 168a smernice 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty Ú. v. EÚ L 330, 15. 11. 2014, s. 48 – 49	14521/14
2014/793/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 7. novembra 2014 o podpise v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a Francúzskou republikou o uplatňovaní právnych predpisov Únie o zdaňovaní príjmov z úspor a administratívnej spolupráci v oblasti zdaňovania na spoločenstvo Svätý Bartolomej Ú. v. EÚ L 330, 15. 11. 2014, s. 10 – 11	14530/14
Rozhodnutie Rady, ktorým sa povoľuje začať rokovania so Švajčiarskou konfederáciou o dohode medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o účasti Švajčiarskej konfederácie na programe Kreatívna Európa	14175/14
2014/783/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 7. novembra 2014 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (program v oblasti zdravia) Ú. v. EÚ L 328, 13. 11. 2014, s. 37 – 40	12733/14
2014/784/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 7. novembra 2014 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (rozpočtové riadky 02.03.01 a 12.02.01) Ú. v. EÚ L 328, 13. 11. 2014, s. 41 – 44	12736/14

2014/785/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 7. novembra 2014 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (ochrana spotrebiteľa) Ú. v. EÚ L 328, 13. 11. 2014, s. 45 – 48	12739/14
2014/786/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 7. novembra 2014 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (Galileo) Ú. v. EÚ L 328, 13. 11. 2014, s. 49 – 51	12744/14
2014/787/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 7. novembra 2014 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (satelitná navigácia) Ú. v. EÚ L 328, 13. 11. 2014, s. 52 – 55	12747/14
2014/788/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 7. novembra 2014 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu Protokolu 31 k Dohode o EHP o spolupráci v špecifických oblastiach mimo štyroch slobôd (program Copernicus) Ú. v. EÚ L 328, 13. 11. 2014, s. 56 – 59	13492/14
Rozhodnutie Rady 2014/776/SZBP zo 7. novembra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu Ú. v. EÚ L 325, 8. 11. 2014, s. 19 – 23	14677/14
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1202/2014 zo 7. novembra 2014, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 267/2012 o reštriktívnych opatreniach voči Iránu Ú. v. EÚ L 325, 8. 11. 2014, s. 3 – 6	14678/14
Rozhodnutie Rady 2014/775/SZBP zo 7. novembra 2014, ktorým sa predlžuje rozhodnutie 2014/73/SZBP o vojenskej operácii Európskej únie v Stredoafrickej republike (EUFOR RCA) Ú. v. EÚ L 325, 8. 11. 2014, s. 17 – 18	14111/14

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1201/2014 zo 7. novembra 2014, ktorým sa s účinnosťou od 1. júla 2011 , 1. júla 2012 a 1. júla 2013 upravuje sadzba príspevku do systému dôchodkového zabezpečenia úradníkov a ostatných zamestnancov Európskej únie Ú. v. EÚ L 325, 8. 11. 2014, s. 1 – 2	14260/14
Smernica Rady 2014/102/EÚ zo 7. novembra 2014 , ktorou sa upravuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2013/34/EÚ o ročných účtovných závierkach, konsolidovaných účtovných závierkach a súvisiacich správach určitých druhov podnikov z dôvodu prístúpenia Chorvátskej republiky (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 334, 21. 11. 2014, s. 86 – 87	14017/14
2014/832/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 7. novembra 2014 o pozícií, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v rámci Administratívneho výboru Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov k návrhu nového predpisu o vozidlách poháňaných vodíkom a palivovými článkami Ú. v. EÚ L 341, 27. 11. 2014, s. 15 –15	14823/14
2014/831/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 7. novembra 2014, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v príslušných výboroch Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov v súvislosti s návrhmi na zmeny predpisov OSN č. 4, 6, 11, 13, 13-H, 19, 25, 34, 37, 43, 44, 48, 53, 70, 96, 98, 104, 105, 106, 107, 112, 113, 121, 128, novým globálnym technickým predpisom OSN o pneumatikách a zmenou spoločnej rezolúcie č. 1 Ú. v. EÚ L 341, 27. 11. 2014, s. 11 -14	14723/14
2014/854/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 7. novembra 2014 o pozícií, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v rámci Administratívneho výboru Európskej hospodárskej komisie Organizácie Spojených národov k návrhu nového predpisu o bočnom náraze do stĺpa a k návrhu na zmenu uvedeného predpisu Ú. v. EÚ L 344, 27. 11. 2014, s. 20 – 21	14831/14

2014/794/EÚ: Návrh rozhodnutia Rady zo 7. novembra 2014 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať vo Výbore pre kultúrnu spoluprácu zriadenom Protokolom o kultúrnej spolupráci k Dohode o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o zostavenie zoznamu 15 rozhodcov Ú. v. EÚ L 330, 15. 11. 2014, s. 40 – 43	14244/14		
Závery Rady o štatistike EÚ	13845/14		
Závery Rady o financovaní opatrení v oblasti klímy	13844/14		
Vyhlásenie Nemecka Spolková vláda v súvislosti s odsekom 2 (poznámka pod čiarou) záverov Rady ECOFIN o financovaní opatrení v oblasti zmeny klímy zo 7. novembra 2014 vyhlasuje: V prípade Nemecka to zahŕňa finančné prostriedky z rozpočtových zdrojov Nemecka (2 miliardy EUR), ako aj finančné prostriedky z DEG a KFW, čo vytvára pákový efekt na prostriedky z kapitálového trhu (1,5 miliardy EUR).			
3 344. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBÁRSTVO), ktoré sa konalo 10. novembra 2014 v Bruseli			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2014/104/EÚ z 26. novembra 2014 o určitých pravidlách upravujúcich žaloby podľa vnútroštátneho práva o náhradu škody utrpenej v dôsledku porušenia ustanovení práva hospodárskej súťaže členských štátov a Európskej únie (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 349, 5. 12. 2014, s. 1 – 19	80/14	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za Zdržali sa: Delegácie DE, PL, SI

Vyhlásenie poľskej, slovinskej a nemeckej delegácie

Smernicou o určitých pravidlách upravujúcich žaloby podľa vnútroštátneho práva o náhradu škody utrpenej v dôsledku porušenia ustanovení práva hospodárskej súťaže by sa okrem iného mali minimalizovať rozdiely medzi normami, ktoré sa v členských štátoch uplatňujú pri žalobách o náhradu škody pre porušenie antitrustových pravidiel a zabezpečiť, aby obeť porušenia práva hospodárskej súťaže EÚ mohli získať úplnú náhradu utrpenej škody. Naše delegácie s týmto cieľom v plnej miere súhlasia.

Záverečný kompromis je však uvedeným zámerom vzdialený. Občianskoprávna zásada spoločnej a nerozdielnej zodpovednosti, ku ktorej sa zaviedli kontroverzné výnimky už v znení všeobecného prístupu, ktorý Rada prijala v decembri 2013, sa ešte väčšmi oklieštila vložením nového odseku 2 do článku 11. Týmto krokom sa obmedzí možnosť poškodených osôb (ktorými sú často malé a stredné podniky) žiadať úplnú náhradu škody. Tiež to povedie k právnej neistote a nerovnakému zaobchádzaniu z dôvodu rozdielneho vymedzenia malých a stredných podnikov v členských štátoch.

Poľská, slovinská a nemecká delegácia sa nazdávajú, že takýto kompromis si nezaslúži podporu a podpory aktuálneho znenia sa zdržia.

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1286/2014 z 26. novembra 2014 o dokumentoch s kľúčovými informáciami pre štrukturalizované retailové investičné produkty a investičné produkty založené na poistení (PRIIP) (Text s významom pre EHP) Ú. v. EÚ L 352, 9. 12. 2014, s. 1 – 23	91/14	Kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za
NELEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA		
Nariadenie Rady (EÚ) č. 1221/2014 z 10. novembra 2014, ktorým sa na rok 2015 stanovujú rybolovné možnosti týkajúce sa určitých populácií rýb a skupín populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori a ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 43/2014 a (EÚ) č. 1180/2013 Ú. v. EÚ L 330, 15. 11. 2014, s. 16 – 26	14539/14		

Vyhlásenie Rady k dodatočným ochranným opatreniam týkajúcim sa tresky škvrnitej v poddivíziách 25 – 32

Rada je pevne presvedčená, že len čo to bude právne možné, mali by sa zaviesť riadiace opatrenia, aby sa ďalej rozvíjalo hospodárenie so zraniteľnými populáciami rýb a ich ochrana v Baltskom mori. Potrebné je najmä vykonávanie dodatočných technických opatrení na riešenie nerovnováhy, pokiaľ ide o východné populácie tresky. Medzi opatrenia, ktoré by sa mali zvážiť a, ak budú posúdené, ako účinné, aj zaviesť, patrí úprava období hájenia na ochranu neresiacich sa populácií, zmena vlastností výstroja, ako napríklad zavedenie triediacej mriežky pre rybolov vlečnými sieťami a úprava veľkostí ôk sietí.

S cieľom riešiť najnaliehavejšie potreby a získať ďalšie údaje o treske by sa v roku 2015 mala pre rybolov v Baltskom mori vyžadovať evidencia v palubných denníkoch po každom záťahu. Okrem toho sa musí ďalej preskúmať a zohľadniť vplyv environmentálnych faktorov na populácie tresky. Napokon Rada naliehavo vyzýva radu ICES, aby čo najskôr prijala opatrenia na dosiahnutie ďalšieho pokroku v otázke určovania veku tresky a pripravila pôdu pre analytické posudzovanie populácie.“

Vyhlásenia Dánska, Nemecka, Fínska, Litvy, Poľska, Lotyšska, Estónska a Švédska

– k dosiahnutiu maximálneho udržateľného výnosu pre tresku škvrnitú v poddivíziách 22 – 24 do roku 2016

Dotknuté členské štáty súhlasia s tým, že maximálny udržateľný výnos (MSY) sa pre populácie tresky škvrnitej v západnej časti Baltského mora dosiahne do roku 2016 uplatnením postupného prístupu na dosiahnutie úrovne MSY pri stanovovaní TAC pre tresku škvrnitú v roku 2015. Členské štáty sa zaväzujú dosiahnuť cieľ MSY zodpovedajúci súčasnej Fmsy na úrovni 0,26 v roku 2016.

Na ochranu biomasy neresiacej sa populácie v poddivízii 22 budú dotknuté členské štáty ďalej uvažovať o potrebe zmien období hájenia a iných opatrení v rámci nového plánu hospodárenia, a ak budú takéto opatrenia považovať za vhodné, aj ich vykonajú.

– k žiadosti o vedecké odporúčanie, pokiaľ ide o nízkočetnú populáciu lososa (losos atlantický v poddivíziách 22 – 31)

Dánsko, Nemecko, Fínsko, Litva, Poľsko, Lotyšsko, Estónsko a Švédsko vyzývajú Komisiu, aby zvážila, či sa od ICES nemajú vyžiadať tieto vedecké odporúčania:

- Aký vplyv by mala zmena obdobia lovu lososa pomocou lovných šnúr na obnovenie nízkočetných populácií lososa a výlov lososov, ktoré nedosahujú predpísanú veľkosť? Akými zmenami obdobia lovu by sa najlepšie dala dosiahnuť obnova populácie?
- Aký vplyv by malo zníženie minimálnej ochrannej referenčnej veľkosti (MCRS) lososa v mori na 50 cm na obnovenie nízkočetných populácií lososa a výlov lososov, ktoré nedosahujú predpísanú veľkosť?

- Aký vplyv by malo zvýšenie minimálnej vzdialenosti medzi hrotom a ramienkom háčika (z 19 mm, čo je požiadavka IBSFC, na podstatne väčšie háčiky) na unášaných a ukotvených šnúrach na obnovenie nízkočetných populácií lososa a výlov lososov, ktoré nedosahujú predpísanú veľkosť?
- Aké sú najnaliehavejšie ciele riadiace opatrenia v morských a vnútrozemských vodách (obnovenie biotopov, budovanie rybích prechodov/odstránenie migračných prekážok, regulácia rybárstva a iné), ktoré ICES odporúča na obnovenie nízkočetných populácií lososa?
- Aký je odhadovaný rozsah a účinky zvýšenia lovu lososa vlečnými lovnými šnúrami na obnovenie nízkočetných populácií lososa a výlov lososov, ktoré nedosahujú predpísanú veľkosť?
- Bolo by vhodné riadiť lov lososa rozdielnymi rybolovnými možnosťami/riadiacimi opatreniami v rozdielnych oblastiach, napr. vnútroštátne riadenie pobrežného a vnútrozemského lovu lososa (na základe MSY v miestnych riekach) a jeden TAC pre lososa na mori, prípadne jeden TAC pre severné Baltské more a jeden pre južné Baltské more?

Vyhlásenie Komisie o zvýšení prenosu kvót pre určité konkrétne populácie, na ktoré sa vzťahuje ruský zákaz

Komisia berie na vedomie želanie Rady, aby sa ustanovila možnosť zvýšiť prenos kvót pre určité konkrétne populácie a pre niektoré členské štáty, ktoré sú najviac zasiahnuté ruským zákazom dovozu, a to na základe vedeckých odporúčaní.

Hoci takéto zvýšenie vyvoláva právne pochybnosti vzhľadom na obmedzenie stanovené v uplatniteľných právnych predpisoch (článok 4 nariadenia č. 847/96), v tomto výnimočnom prípade vzhľadom na vážne dôsledky ruského zákazu dovozu a na to, že opatrenie je prísne časovo obmedzené a vzťahuje sa len na prenos kvót (čím sa vylučuje možnosť zvýšiť obmedzenie pre „požičiavanie“ kvót), ako aj vzhľadom na priaznivé vedecké odporúčania, Komisia v tomto prípade nebude stáť v ceste prijatiu tohto kompromisu.

Nie je tým dotknutý výklad rozsahu pôsobnosti článku 43 ods. 3 ZFEÚ zo strany Komisie, ktorý bude mať Súdny dvor možnosť objasniť v zatiaľ nerozhodnutých veciach C-103 a 165/12 a C-124 a 125/13.

2014/826/EÚ: Rozhodnutie Rady z 10. novembra 2014 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v rámci Medzinárodnej námornej organizácie počas 94. zasadnutia Výboru pre námornú bezpečnosť k prijatiu zmien Kódexu programu rozšírených prehliadok z roku 2011 Ú. v. EÚ L 335, 22. 11. 2014, s. 17 – 18	14555/14
Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/209 z 10. novembra 2014 o podpise, v mene Európskej únie, a predbežnom vykonávaní Dohody o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Faerskými ostrovmi, ktorou sa Faerské ostrovy pridružujú k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) Ú. v. EÚ L 35, 11. 2. 2014, s. 1 – 2	14013/14
Vyhlásenie Komisie Komisia berie na vedomie, že sa jednomyseľne dospelo k dohode o článku 2 návrhu rozhodnutia Rady o podpísaní a predbežnom vykonávaní dohody. Komisia pripomína svoje stanovisko, že podpis medzinárodnej dohody predstavuje akt zastupovania Únie navonok, na vykonanie ktorého je Komisia poverená v súlade s článkom 17 ods. 1 ZEÚ. Komisia pripomína, že Rada by mala v prípade medzinárodných dohôd patriacich do výskumnej politiky EÚ rozhodnúť na základe kvalifikovanej väčšiny podľa článku 218 ZFEÚ.	
Dohoda o vedecko-technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Faerskými ostrovmi, ktorou sa Faerské ostrovy pridružujú k programu Horizont 2020 – rámcový program pre výskum a inováciu (2014 – 2020) Ú. v. EÚ L 35, 11. 2. 2015, s. 3 – 15	14014/14
2014/877/EÚ: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady z 26. novembra 2014 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2014/007 IE/Andersen Ireland z Írska) Ú. v. EÚ L 350, 6. 12. 2014, s. 9 – 10	14446/14

2014/879/EÚ: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady z 26. novembra 2014 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2014/009 EL/Sprider Stores z Grécka) Ú. v. EÚ L 350, 6. 12. 2014, s. 13 – 14	14552/14
Návrh Dohody o operatívnej a strategickej spolupráci medzi Moldavskou republikou a Európskym policajným úradom (Europol)	14129/14
2014/789/EÚ: Rozhodnutie Rady z 10. novembra 2014 o uzavretí Dodatočného protokolu k Dohode o voľnom obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kórejskou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátska k Európskej únii v mene Európskej únie a jej členských štátov Ú. v. EÚ L 329, 14. 11. 2014, s. 1 – 2	6035/14 6037/14
Návrh rozhodnutia Rady o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť na financovanie Európskeho rozvojového fondu vrátane stropu pre rok 2016, sumy na rok 2015 a prvej splátky na rok 2015	14563/14
2014/790/EÚ: Rozhodnutie Rady z 10. novembra 2014 o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v spoločnom výbore zriadenom na základe Dohody medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Švajčiarskou konfederáciou na strane druhej o voľnom pohybe osôb, pokiaľ ide o zmenu prílohy II k tejto dohode o koordinácii systémov sociálneho zabezpečenia Ú. v. EÚ L 329, 14. 11. 2014, s. 29 – 34	13888/14

3 346. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECD), ktoré sa konalo 17. a 18. novembra 2014 v Bruseli

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady a Komisie (EÚ, Euratom) 2015/54 zo 17. novembra 2014 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v Rade pre pridruženie zriadenej na základe Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej v súvislosti s prijatím rozhodnutí Rady pre pridruženie o rokovacom poriadku Rady pre pridruženie a rokovacom poriadku Výboru pre pridruženie a podvýborov, o zriadení dvoch podvýborov a o delegovaní určitých právomocí Radou pre pridruženie na Výbor pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu Ú. v. EÚ L 9, 15. 1. 2015, s. 31 – 45	14598/14
Rozhodnutie Rady a Komisie (EÚ, Euratom) 2015/55 zo 17. novembra 2014 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie a Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu v Rade pre pridruženie zriadenej na základe Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej v súvislosti s prijatím rozhodnutí Rady pre pridruženie o rokovacom poriadku Rady pre pridruženie a rokovacom poriadku Výboru pre pridruženie a podvýborov, o zriadení dvoch podvýborov a o delegovaní určitých právomocí Radou pre pridruženie na Výbor pre pridruženie v zložení pre otázky obchodu Ú. v. EÚ L 9, 15. 1. 2015, s. 46 – 60	14599/14
Rozhodnutie Rady 2014/801/SZBP zo 17. novembra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ L 331, 18. 11. 2014, s. 26 – 27	14880/14

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1225/2014 zo 17. novembra 2014, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny Ú. v. EÚ L 331, 18. 11. 2014, s. 1 – 2	14881/14
Rozhodnutie Rady 2014/800/SZBP zo 17. novembra 2014, ktorým sa začína poradná misia Európskej únie pre reformu sektora civilnej bezpečnosti na Ukrajine (EUAM Ukraine) a ktorým sa mení rozhodnutie 2014/486/SZBP Ú. v. EÚ L 331, 18. 11. 2014, s. 24 – 25	14631/14
Návrh záverov Rady o Gruzínsku – akčný plán liberalizácie vízového režimu	15507/14
Závery Rady o SBOP	15347/14
Závery Rady o Ukrajine	15645/14
Závery Rady o mierovom procese na Blízkom východe	15542/14
3 347. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 18. a 19. novembra 2014 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Návrh záverov Rady o členstve EÚ v skupine hlavných darcov osobitných komôr kambodžských súdov	15194/14
Rozhodnutie Rady, ktorým sa Komisia oprávňuje začať rokovania s Nórskom s cieľom dosiahnuť väčšiu liberalizáciu bilaterálneho obchodovania s poľnohospodárskymi výrobkami v rámci článku 19 Dohody o Európskom hospodárskom priestore	12674/14
Rozhodnutie Rady o podpísaní a predbežnom vykonávaní protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Libanonskou republikou na strane druhej s cieľom zohľadniť prístupenie Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii	13360/14

Protokol k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Libanonskou republikou na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii	13376/14
Rozhodnutie Rady o podpísaní a predbežnom vykonávaní protokolu k Euro-stredomorskej dohode o pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Libanonskou republikou na strane druhej s cieľom zohľadniť pristúpenie Bulharskej republiky a Rumunska k Európskej únii	13395/14
Návrh záverov Rady o osobitnej správe Dvora audítorov č. 7/2014 s názvom „Bola podpora rozvoja podnikateľských inkubátorov z EFRR úspešná?“	14820/14
Závery Rady o šiestej správe o hospodárskej, sociálnej a územnej súdržnosti: investície pre zamestnanosť a rast	15802/14
3 348. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI – OBCHOD), ktoré sa konalo 21. novembra 2014 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady o preskúmaní politiky týkajúcej sa kontroly vývozu	14690/14
Rozhodnutie Rady 2014/827/SZBP z 21. novembra 2014, ktorým sa mení jednotná akcia 2008/851/SZBP o vojenskej operácii Európskej únie na podporu odradzovania od pirátskych činov a ozbrojených lúpeží pri somálskom pobreží, prevencie pred nimi a ich potláčania Ú. v. EÚ L 335, 22. 11. 2014, s. 19 – 21	6514/14
Závery Rady o rokovaníach o partnerstve TTIP medzi EÚ a USA	15555/14
Závery Rady o obchode	15557/1/14 REV 1

Písomný postup ukončený 25. novembra 2014	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady 2014/829/SZBP z 25. novembra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/413/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Iránu Ú. v. EÚ L 338, 27. 11. 2014, s. 1 – 3	15963/14
25 349. zasadnutie Rady Európskej únie (VZDELÁVANIE, MLÁDEŽ, KULTÚRA A ŠPORT), ktoré sa konalo 25. novembra 2014 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
2014/878/EÚ: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady z 26. novembra 2014 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2014/008 FI/STX Rauma z Fínska) Ú. v. EÚ L 350, 6. 12. 2014, s. 11 – 12	15032/14
2014/876/EÚ: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady z 26. novembra 2014 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2014/005 FR/GAD z Francúzska) Ú. v. EÚ L 350, 6. 12. 2014, s. 7 – 8	15081/14
Závery Rady o európskej audiovizuálnej politike v digitálnej ére Ú. v. EÚ C 433, 3. 12. 2014, s. 2 – 5	15317/1/14 REV 1

Závery Rady a zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade o pracovnom pláne pre kultúru (2015 – 2018) Ú. v. EÚ C 463, 23. 12. 2014, s. 4 – 14	16094/14
Závery Rady o participatívnej správe kultúrneho dedičstva Ú. v. EÚ C 463, 23. 12. 2014, s. 1 – 3	15320/14
Závery Rady a zástupcov vlád členských štátov zasadajúcich v Rade o športe ako hnacom motore inovácie a hospodárskeho rastu Ú. v. EÚ C 436, 5. 12. 2014, s. 2 – 5	14954/14
3 350. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE A ENERGETIKA), ktoré sa konalo 27. novembra 2014 v Bruseli	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
2014/837/EÚ: Rozhodnutie Rady z 27. novembra 2014, ktorým sa určujú niektoré priame finančné dôsledky vyplývajúce z ukončenia účasti Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska na určitých aktoch Únie v oblasti policajnej a justičnej spolupráce v trestných veciach, ktoré boli prijaté pred nadobudnutím platnosti Lisabonskej zmluvy Ú. v. EÚ L 343, 28. 11. 2014, s. 17 – 18	15305/14
2014/836/EÚ: Rozhodnutie Rady z 27. novembra 2014, ktorým sa určujú niektoré vyplývajúce a prechodné opatrenia týkajúce sa ukončenia účasti Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska na určitých aktoch Únie v oblasti policajnej a justičnej spolupráce v trestných veciach, ktoré boli prijaté pred nadobudnutím platnosti Lisabonskej zmluvy Ú. v. EÚ L 343, 28. 11. 2014, s. 11 – 16	15308/14
2014/835/EÚ: Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Islandskou republikou a Nórskeym kráľovstvom o vydávacom konaní medzi členskými štátmi Európskej únie a Islandom a Nórskom Ú. v. EÚ L 343, 28. 11. 2014, s. 1 – 2	5307/10

Vyhlásenie Nemecka

Nemecko nesúhlasí s rozhodnutím o uzavretí dohody.

V článku 38 dohody sa stanovuje, že zmluvné strany si navzájom oznámia ukončenie postupov potrebných na to, aby mohli vyjadriť súhlas s prijatím záväzkov vyplývajúcich z tejto dohody. Pri oznamovaní zmluvné strany vydajú ktoréhokoľvek z oznámení alebo vyhlásení ustanovených v rôznych článkoch dohody. Niektoré z týchto vyhlásení po tomto termíne nebude možné vydať.

Cieľom rozhodnutia Rady je poskytnúť určitej osobe zákonnú právomoc na vydanie takéhoto oznámenia. Ani v samotnej dohode ani v iných právnych predpisoch Európskej únie sa nestanovujú lehoty na vydanie oznámenia.

Nemecko tak ako ďalšie tri členské štáty ešte neukončilo svoje vnútorné postupy, a preto ešte nedokáže určiť, ktoré oznámenia budú potrebné na zaručenie účinného využívania dohody.

Závery Rady o správe internetu

16200/14

Písomné postupy dokončené 28. novembra 2014

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT

DOKUMENT/VYHLÁSENIA

Rozhodnutie Rady 2014/855/SZBP z 28. novembra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2014/145/SZBP o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie, ktorým sa narúša alebo ohrozuje územná celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny
Ú. v. EÚ L 344, 29. 11. 2014, s. 22 – 26

16049/14
+ ADD 1 DCL 1

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1270/2014 z 28. novembra 2014, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 269/2014 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na konanie narúšajúce alebo ohrozujúce územnú celistvosť, zvrchovanosť a nezávislosť Ukrajiny
Ú. v. EÚ L 344, 29. 11. 2014, s. 5 – 9

16051/14
+ ADD 1 DCL 1